

PŘÍLOHA III

NAŘÍZENÍ EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ, KTERÁ SE VZTAHUJÍ K FISKÁLNÍMU DOHLEDU, ROZPOČTU, FINANČNÍ KONTROLE A AUDITU¹

PRIMÁRNÍ PRÁVO

<i>Číslo</i>	<i>Předmět úpravy*</i>
Smlouva o založení Evropského společenství	
článek 10	Povinnosti členských států (<i>Establishing general obligations of the Member States</i>)
článek 211	Povinnosti a odpovědnosti Evropské komise (<i>Obligations and responsibilities of the European Commission</i>)
článek 104	Postupy při nadměrných deficitech (<i>Excessive deficit procedure</i>)
článek 246–248	Ustanovení týkající se Evropského účetního dvoru (<i>Provisions for the European Court of Auditors</i>)
článek 268–279	Finanční ustanovení (<i>Financial provisions</i>)
článek 280	Boj proti podvodům (<i>Fight against fraud</i>)

Nová klasifikace podle Amsterdamské smlouvy, novelizující Smlouvy zakládající Evropská společenství a další relevantní právní předpisy

SEKUNDÁRNÍ PRÁVNÍ ÚPRAVA

Fiskální dohled

<i>Číslo</i>	<i>Předmět úpravy</i>
3605/93	Nařízení rady (ES) ze dne 22. listopadu 1993, kterým se provádí Protokol o postupu při nadměrném deficitu, připojený ke Smlouvě o založení Evropského společenství (<i>Council Regulation of 22 November 1993 on the application of the Protocol on the excessive deficit procedure annexed to the Treaty establishing the European Community</i>)
97/C 236/01	Usnesení Evropské rady o Paktu stability a růstu, Amsterdam, ze dne 17. června 1997 (<i>Resolution of the European Council on the Stability and Growth Pact, Amsterdam, 17 June 1997</i>)
1466/97	Nařízení Rady ze dne 7. července 1997 o posílení dohledu nad vývojem rozpočtové pozice a o dohledu nad hospodářskými politikami a jejich koordinací (<i>Coun-</i>

cil Regulation of 7 July 1997 on the strengthening of the surveillance of budgetary positions and the surveillance and co-ordination of economic policies)

- 1467/97 Nařízení Rady (ES) ze dne 7. července 1997 o urychleném a jasném postupu při nadměrném deficitu (*Council Regulation of 7 July 1997 on speeding up and clarifying the implementation of the excessive deficit procedure*)
- 475/2000 Nařízení Rady (ES) ze dne 28. února 2000, kterým se mění nařízení (ES) č. 3605/93, o uplatňování Protokolu o postupu při nadměrném deficitu, připojené ke Smlouvě o založení Evropského společenství (*Council Regulation of 28 February 2000 amending Regulation /EC/ No. 3605/93*)

Rozpočtování

Číslo

Předmět úpravy

- 1231/77 Finanční nařízení ze dne 21. prosince 1977 o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (*Financial Regulation of 21 December 1977 applicable to the general budget of the European Communities*)
- 3418/93 Nařízení Komise (Euratom, ESCO, ES) č. 3418/93 ze dne 9. prosince 1993, kterým se stanoví prováděcí pravidla k některým ustanovením finančního nařízení ze dne 21. prosince 1977 (*Commission Regulation /Euratom, ECSC, EC/ No. 3418/93 of 9 December 1993 laying down detailed rules for the implementation of certain provisions of the Financial Regulation of 21 December 1977*)
- 94/729 Rozhodnutí Rady (ES, Euratom) ze dne 31. října 1994 o rozpočtové disciplíně (*Council Decision /EC, Euratom/ of 31 October 1994 on budgetary discipline*)

Společné dohody mezi institucemi

Rozpočtová disciplína a zlepšení rozpočtových procedur (*Budgetary discipline and improvement of the budgetary procedure*)

Vlastní zdroje

Číslo

Předmět úpravy

- 88/376 Rozhodnutí Rady ze dne 24. června 1988 o systému vlastních zdrojů Společenství (EHS, Euratom – implementováno prostřednictvím 1552/89) (*Council Decision /EEC, Euratom/ of 24 June 1988 on the system of the Communities' own resources – implemented by 1552/89*)
- 89/130 Směrnice Rady (EHS, Euratom) ze dne 13. února 1989 o harmonizaci výpočtu hrubého národního produktu v tržních cenách (*Council Directive /EEC, Euratom/ of 13 February 1989 on the harmonisation of the compilation of gross national product at market prices*)
- 1552/89 Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1552/89 ze dne 29. května 1989, kterým se provádí rozhodnutí 88/376/EHS, Euratom o systému vlastních zdrojů Společenství (*Council Regulation /EEC, Euratom/ No. 1552/89 of 29 May 1989 implementing Decision 88/376/EEC, Euratom on the system of the Communities' own resources*)

- 1553/89 Nařízení Rady (EHS, Euratom) č. 1553/89 o konečné jednotné úpravě vybírání vlastních zdrojů plynoucích z daně z přidané hodnoty (*Council Regulation /EEC, Euratom/ No. 1553/89 on the definitive uniform arrangements for the collection of the own resources accruing from value added tax*)
- 94/728 Rozhodnutí Rady ze dne 31. října 1994 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství (*Council Decision /EC, Euratom/ of 31 October 1994 on the system of the European Communities' own resources*)
- 210/97 Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 210/97/ES ze dne 19. prosince 1996, přijímající program činnosti v oblasti celních poplatků ve Společenství (Cla 2000) (*Decision No. 210/97/EC of the European Parliament and of the Council of 19 December 1996 adopting an action programme for customs in the Community /Customs 2000/*)

Obecná úprava týkající se finanční kontroly a auditu

- | Číslo | Předmět úpravy |
|--------------|--|
| 2988/95 | Nařízení Rady (ES, EURATOM) č. 2988/95 ze dne 18. prosince 1995 o ochraně finančních zájmů Evropských společenství (<i>Council Regulation /EC, Euratom/ No. 2988/95 of 18 December 1995 on the protection of the European Communities' financial interests</i>) |
| 2185/96 | Nařízení Rady (Euratom, ES) č. 2185/96 ze dne 11. listopadu 1996 o kontrolách a inspekcích na místě prováděných Komisí za účelem ochrany finančních zájmů Evropských společenství proti podvodům a jiným porušením předpisů (<i>Council Regulation /Euratom, EC/ No. 2185/96 of 11 November 1996 concerning on-the-spot checks and inspections carried out by the Commission in order to protect the European Communities' financial interests against fraud and other irregularities</i>) |

Zemědělství a rybolov

- | Číslo | Předmět úpravy |
|--------------|---|
| 4045/89 | Nařízení Rady (EHS) č. 4045/89 ze dne 21. prosince 1989 o společné kontrole členských států transakcí tvořících součást systému financování záruční sekce Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) (<i>Council Regulation /EEC/ No. 4045/89 of 21 December 1989 on scrutiny by Member States of transactions forming part of the system of financing by the Guarantee Section of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund</i>) |
| 386/90 | Nařízení Rady (EHS) č. 386/90 ze dne 12. února 1990 o monitorování prováděném v době vývozu zemědělských produktů, na které jsou poskytovány náhrady či jiné částky (<i>Council Regulation /EEC/ No. 386/90 of 12 February 1990 on the monitoring carried out at the time of export of agricultural products receiving refunds or other amounts</i>) |
| 307/91 | Nařízení Rady (EHS) č. 307/91 ze dne 4. února 1991 o zpřísnění sledování určitých výdajů, které mohou být hrazeny Záruční sekcí EZOZF (<i>Council Regulation /EEC/ No. 307/91 of 4 February 1991 on reinforcing the monitoring of cer-</i> |

tain expenditure chargeable to the Guarantee Sections of the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund)

- 3508/92 Nařízení Rady (EHS) č. 3508/92 ze dne 27. listopadu 1992 o zavedení integrovaného administrativního a kontrolního systému pro některé režimy podpor Společenství (implementováno prostřednictvím 3887/92) (*Council Regulation /EEC/ No. 3508/92 of 27 November 1992 establishing an integrated administration and control system /IACS/ for certain Community aid schemes – implemented by 3887/92*)
- 3887/92 Nařízení Komise č. 3887/92 ze dne 23. prosince 1992 stanovující detailní pravidla pro aplikaci integrovaného administrativního a kontrolního systému (*Commission Regulation /EEC/ No. 3887/92 of 23 December 1992 laying down detailed rules for applying the integrated administration and control system for certain Community aid schemes*)
- 1663/95 Nařízení Komise (ES) č. 1663/95 ze dne 7. července 1995 specifikující podrobněji uplatňování Nařízení Rady (EHS) č. 729/70 ve věci postupu při revizi výdajů Záruční sekce EZOZF (*Commission Regulation /EC/ No. 1663/95 of 7 July 1995 laying down detailed rules for the application of Council Regulation /EEC/ No. 729/70 regarding the procedure for the clearance of the accounts of the EAGGF Guarantee Section*)
- 515/97 Nařízení Rady (ES) č. 515/97 ze dne 13. března 1997 o vzájemné pomoci mezi správními orgány členských států a jejich spolupráci s Komisí k zajištění správného uplatňování právních předpisů v oblasti cel a zemědělství (*Council Regulation /EC/ No. 515/97 of 13 March 1997 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and the co-operation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters*)
- 723/97 Nařízení Rady (ES) č. 723/97 ze dne 22. dubna 1997 o provádění akčních programů členských států v oblasti kontroly výdajů Záruční sekce EZOZF (*Council Regulation /EC/ No. 723/97 of 22 April 1997 on the implementation of Member States' action programmes on control of EAGGF Guarantee Section expenditure*)
- 1257/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1257/1999 ze dne 17. května 1999 o podpoře rozvoje venkova prostřednictvím Evropského zemědělského orientačního a záručního fondu (EZOZF) a o změně a zrušení některých nařízení (*Council Regulation /EC/ No. 1257/1999 of 17 May 1999 on support for rural development from the European Agricultural Guidance and Guarantee Fund (EAGGF) and amending and repealing certain Regulations*)
- 1258/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1258/1999 ze dne 17. května 1999 o financování společné zemědělské politiky (*Council Regulation /EC/ No. 1258/1999 of 17 May 1999 on the financing of the common agricultural policy*)
- 1263/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1263/1999 ze dne 21. června 1999 o finančním nástroji pro orientaci rybolovu (*Council Regulation /EC/ No. 1263/1999 of 21 June 1999 on the Financial Instrument for Fisheries Guidance*)

Strukturální fondy

Číslo	Předmět úpravy
2052/88	Nařízení Rady (EHS) č. 2052/88 ze dne 24. června 1988 o úkolech strukturálních fondů a jejich účinnosti a o koordinaci mezi jejich činnostmi navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými existujícími finančními nástroji implementováno prostřednictvím 4253/88 (<i>Council Regulation /EEC/ No. 2052/88 of 24 June 1988 on the tasks of the Structural Funds and their effectiveness and co-ordination of their activities between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments – implemented by 4253/88</i>)
4253/88	Nařízení Rady (EHS) č. 4253/88 ze dne 19. prosince 1988, které stanoví prováděcí ustanovení k nařízení (EHS) č. 2052/88 týkající se koordinace mezi činnostmi jednotlivých strukturálních fondů navzájem a mezi těmito činnostmi a operacemi Evropské investiční banky a jinými existujícími finančními nástroji (<i>Council Regulation /EEC/ No. 4253/88 of 19 December 1988 laying down provisions for implementing Regulation /EEC/ No. 2052/88 as regards co-ordination of the activities of the different Structural Funds between themselves and with the operations of the European Investment Bank and the other existing financial instruments</i>)
2064/97	Nařízení Komise (ES) č. 2064/97 ze dne 15. října 1997, kterým se stanoví prováděcí pravidla k Nařízení Rady (ES) č. 4253/88 o finanční kontrole prováděné členskými státy u operací spolufinancovaných strukturálními fondy (<i>Commission Regulation /EC/ No. 2064/97 of 15 October 1997 establishing detailed arrangements for the implementation of Council Regulation /EEC/ No. 4253/88 as regards the financial control by Member States of operations co-financed by the Structural Funds</i>)
1260/1999	Nařízení Rady (ES) č. 1260/1999 ze dne 21. června 1999 o obecných ustanoveních o strukturálních fondech (<i>Council Regulation /EC/ No. 1260/1999 of 21 June 1999 laying down general provisions on the Structural Funds</i>)
1261/1999	Nařízení (ES) č. 1261/1999 Evropského parlamentu a Rady ze dne 21. června 1999 o Evropském fondu pro regionální rozvoj (<i>Regulation /EC/ No. 1261/1999 of the European Parliament and of the Council of 21 June 1999 on the European Regional Development Fund</i>)
1262/1999	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1262/1999 ze dne 21. června 1999 o Evropském sociálním fondu (<i>Regulation /EC/ No. 1262/1999 of the European Parliament and of the Council of 21 June 1999 on the European Social Fund</i>)

Fond soudržnosti (Kohezní fond)

Číslo	Předmět úpravy
1164/1994	Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (<i>Council Regulation /EC/ No. 1164/94 of 16 May 1994 establishing a Cohesion Fund</i>)

- 1264/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1264/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění Nařízení (ES) č. 1164/94, o zřízení Fondu soudržnosti (*Council Regulation /EC/ No. 1264/1999 of 21 June 1999 amending Regulation /EC/ No. 1164/94 establishing a Cohesion Fund*)
- 1265/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění Příloha II k Nařízení (ES) č. 1164/94, o zřízení Fondu soudržnosti (*Council Regulation /EC/ No. 1265/1999 of 21 June 1999 amending Annex II to Regulation /EC/ No. 1164/94 establishing a Cohesion Fund*)

Předvstupní fondy

Číslo

Předmět úpravy

- 3906/89 Nařízení Rady (EHS) č. 3906/89 ze dne 18. prosince 1989 o hospodářské pomoci Maďarské republiky a Polské lidové republiky (Phare) (*Council Regulation /EEC/ No. 3906/89 of 18 December 1989 on economic aid to the Republic of Hungary and the Polish Peoples' Republik - with amendments /Phare/*)
- 1266/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1266/1999 ze dne 21. června 1999 o koordinaci podpory kandidátským zemím v rámci předvstupní strategie, kterým se mění nařízení (EHS) č. 3906/89 (*Council Regulation /EC/ No. 1266/1999 of 21 June 1999 on co-ordinating aid to the applicant countries in the framework of the pre-accession strategy and amending Regulation /EEC/ No. 3906/89*)
- 1267/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1267/1999 ze dne 21. června 1999 o zřízení nástroje předvstupních strukturálních politik (*Council Regulation /EC/ No. 1267/1999 of 21 June 1999 establishing an Instrument for Structural Policies for Pre-Accession*)
- 1268/1999 Nařízení Rady (ES) č. 1268/1999 ze dne 21. června 1999 o podpoře Společenství pro předvstupní opatření v oblasti rozvoje zemědělství a venkova v kandidátských zemích střední a východní Evropy v předvstupním období (*Council Regulation /EC/ No. 1268/1999 of 21 June 1999 on Community support for pre-accession measures for agriculture and rural development in the applicant countries of Central and Eastern Europe in the pre-accession period*)

Vymáhání neoprávněně vyplacených částek a sankcí

Číslo

Předmět úpravy

- 595/91 Nařízení Rady (EHS) č. 595/91 ze dne 4. března 1991 o nesrovnalostech a navrácení částek neoprávněně vyplacených v rámci financování společné zemědělské politiky, o organizaci informačního systému v této oblasti (*Council Regulation /EEC/ No. 595/91 of 4 March 1991 concerning irregularities and the recovery of sums wrongly paid in connection with the financing of the common agricultural policy and the organisation of an information system in this field*)
- 1681/94 Nařízení Komise (ES) č. 1681/94 ze dne 11. července 1994 o nesrovnalostech a navrácení chybně vyplacených částek v souvislosti s financováním strukturálních politik a organizace informačního systému v této oblasti (*Commission Regulation /EC/ No. 1681/94 of 11 July 1994 concerning irregularities and the recovery of sums wrongly paid in connection of an information system in this field*)

- 1469/95 Nařízení Rady (ES) č. 1469/95 ze dne 22. června 1995 o opatřeních, která je třeba přijmout vůči určitým příjemcům peněz z akcí financovaných záruční sekci EZOZF (*Council Regulation /EC/ No. 1469/95 of 22 June 1995 on measures to be taken with regard to certain beneficiaries of operations financed by the Guarantee Section of the EAGGF*)
- 745/96 Nařízení Komise (ES) č. 745/96 ze dne 24. dubna 1996, kterým se stanovují prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1469/95 o opatřeních, která je třeba učinit vůči určitým příjemcům peněz z akcí financovaných záruční sekci EZOZF (*Commission Regulation /EC/ No. 645/96 of 24 April 1996 laying down detailed rules for the application of Council regulation /EC/ No. 1469/95 on measures to be taken with regard to certain beneficiaries of operations financed by the Guarantee Section of the EAGGF*)

Nařízení vztahující se k boji proti korupci a podvodům

Číslo	Předmět úpravy
Rozhodnutí	1999/352/ES, ESUO, Euratom: Rozhodnutí Komise ze dne 28. dubna 1999 o zřízení Evropského úřadu pro boj proti podvodům (OLAF) (oznámeno pod číslem SEC (1999/802) (<i>Commission Decision of 28 April 1999 establishing the European Anti-Fraud Office /OLAF/ notified under document number SEC/1999/802, 1999/352/EC, ECSC, Euratom</i>))
Dohoda	Dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Komisí Evropských společenství ze dne 25. května 1999 o vnitřním vyšetřování Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (<i>Interinstitutional Agreement of 25 May 1999 between the European Parliament, the Council of the European Union and the Commission of the European Communities concerning internal investigations by the European Anti-Fraud Office /OLAF/</i>)
1073/1999	Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1073/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (<i>Regulation /EC/ No. 1073/1999 of the European Parliament and of the Council of 25 May 1999 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office /OLAF/</i>)
1074/1999	Nařízení Rady (Euratom) č. 1074/1999 ze dne 25. května 1999 o vyšetřování prováděném Evropským úřadem pro boj proti podvodům (OLAF) (<i>Council Regulation /Euratom/ No. 1074/1999 of 25 May 1999 concerning investigations conducted by the European Anti-Fraud Office /OLAF/</i>)

POZNÁMKY

1. Podrobnější informace lze nalézt v právních textech na internetové stránce Evropské komise „Eurlex“ na webové stránce <http://europa.eu.int/eur-lex/en>.

POZNÁMKA ČESKÉ REDAKCE

- 1* Předmět úpravy, případně název legislativy je uveden zároveň v angličtině v závorce za českým překladem pro snazší orientaci čtenáře.